

LÊ-NIN

TOÀN TẬP

NHỮNG THƯ TỪ

THÁNG TÁM 1914 - THÁNG MƯỜI 1917

49



NHÀ XUẤT BẢN CHÍNH TRỊ QUỐC GIA

V.I.LÊ-NIN

TOÀN TẬP

49

Những thư từ

Tháng Tám 1914 - Tháng Mười 1917



NHÀ XUẤT BẢN CHÍNH TRỊ QUỐC GIA
HÀ NỘI - 2006

LỜI NHÀ XUẤT BẢN

Khẳng định chủ nghĩa Mác - Lênin và tư tưởng Hồ Chí Minh là nền tảng tư tưởng và kim chỉ nam hành động là vấn đề có tính nguyên tắc đối với cách mạng Việt Nam; là bước phát triển về nhận thức và tư duy lý luận của Đảng ta trong công cuộc đổi mới, quyết tâm xây dựng đất nước theo con đường xã hội chủ nghĩa.

Những thành tựu mọi mặt do công cuộc đổi mới đất nước mang lại trong những năm qua thật đáng trân trọng và khích lệ, đồng thời đòi hỏi toàn Đảng, toàn dân phải tiếp tục nghiên cứu, phát triển lý luận cách mạng khoa học của chủ nghĩa Mác - Lênin để giải quyết những vấn đề thực tiễn đang đặt ra trong sự nghiệp công nghiệp hoá, hiện đại hoá đất nước trong giai đoạn hiện nay.

Với tinh thần đó, việc tìm hiểu, nghiên cứu có hệ thống và vận dụng sáng tạo những tư tưởng, những tinh hoa của chủ nghĩa Mác - Lê-nin là vô cùng quan trọng và cấp thiết đối với chúng ta hiện nay.

Đáp ứng nhu cầu học tập, nghiên cứu lý luận của đông đảo bạn đọc, đặc biệt là của các nhà hoạch định chính sách, các nhà khoa học, các nhà nghiên cứu, giảng viên và sinh viên các trường đại học, nhân dịp kỷ niệm 135 năm ngày sinh của Vladimira Ilich Lê-nin (22-4-1870 — 22-4-2005), Nhà xuất bản Chính trị quốc gia xuất bản Bộ sách quý *V. I. Lê-nin - Toàn tập* gồm 55 tập và 2 tập Tra cứu.

Bộ sách *V. I. Lê-nin - Toàn tập* ra mắt bạn đọc lần này được xuất bản theo đúng nguyên bản của Bộ *V. I. Lê-nin - Toàn tập*, tiếng

Việt, do Nhà xuất bản Sự thật, Hà Nội, hợp tác với Nhà xuất bản Tiến bộ, Mátxcova, xuất bản vào những năm 70-80 thế kỷ XX.

* *

*

Tập 49 của Bộ sách *V. I. Lê-nin - Toàn tập* bao gồm các tác phẩm được V. I. Lê-nin viết từ thời kỳ đầu cuộc chiến tranh thế giới thứ nhất cho đến cuộc cách mạng xã hội chủ nghĩa tháng Mười vĩ đại (tháng tám năm 1914 - tháng Mười năm 1917).

Nội dung chính của tập 49 là những tác phẩm trong đó Lê-nin đã soi sáng lập trường lý luận và sách lược của những người bôn-sê-vích trong vấn đề thái độ với chiến tranh, về hòa bình, về cách mạng giải thích những khẩu hiệu biến chiến tranh đế quốc thành nội chiến, khẩu hiệu chủ trương làm cho chính phủ "nước mình" bại trận; vạch ra những hoạt động thực tiễn cần thiết để thực hiện những khẩu hiệu đó. Nội dung những tác phẩm chính trong tập này được phân tích khá toàn diện trong phần *Lời tựa* in ở đầu sách, do Viện Nghiên cứu chủ nghĩa Mác - Lê-nin (Liên Xô) viết cho lần xuất bản bằng tiếng Việt.

Phần *Phụ lục* và các *Bản chỉ dẫn* (với những số trang tương ứng của phần nội dung trong tập) ở cuối sách được trình bày hết sức khoa học và chuẩn xác; đây là phần tra cứu rất bổ ích, góp phần làm sáng tỏ nhiều vấn đề trong nội dung tác phẩm, giúp bạn đọc hiểu sâu sắc hơn tư tưởng của V. I. Lê-nin.

Chú thích cuối trang bằng dấu (*) là của V. I. Lê-nin; Chú thích bằng chữ số Ả-rập ⁽¹⁾ là của Viện Nghiên cứu chủ nghĩa Mác - Lê-nin trực thuộc Ban Chấp hành Trung ương Đảng cộng sản Liên Xô (trước đây).

Hy vọng Bộ sách sẽ là tài liệu nghiên cứu và tham khảo bổ ích cho bạn đọc.

Tháng 12 năm 2005

NHÀ XUẤT BẢN CHÍNH TRỊ QUỐC GIA

LỜI TỰA

Tập 49 trong V. I. Lê-nin Toàn tập gồm những thư từ và điện tín viết từ thời kỳ đầu cuộc chiến tranh thế giới lần thứ nhất cho đến cuộc Cách mạng xã hội chủ nghĩa tháng Mười vĩ đại (tháng Tám 1914 - tháng Mười 1917). Ngoài những bức thư thuộc thời kỳ đó đã được công bố, trong tập này còn có 163 tài liệu của Lê-nin được công bố lần đầu tiên. Những bức thư của V. I. Lê-nin là một sự bổ sung quý báu cho những tác phẩm của Người in trong những tập 26 - 34 của lần xuất bản này.

Trong những bức thư in trong tập này, V. I. Lê-nin đã soi sáng lập trường lý luận và sách lược của những người bôn-sê-vích trong những vấn đề về thái độ đối với chiến tranh, về hòa bình, về cách mạng, giải thích những khẩu hiệu biến cuộc chiến tranh đế quốc chủ nghĩa thành nội chiến, khẩu hiệu chủ trương làm cho chính phủ "nước mình" bại trận; vạch ra những hoạt động thực tiễn cần thiết để thực hiện những khẩu hiệu đó. Toàn bộ số thư từ trao đổi đều thấm nhuần những tư tưởng được ghi trong các tài liệu có tính chất cương lĩnh của chủ nghĩa bôn-sê-vích, trong đó V. I. Lê-nin vạch ra những nguyên nhân dẫn đến cuộc chiến tranh thế giới lần thứ nhất, vạch ra tính chất đế quốc chủ nghĩa, tính chất ăn cướp của nó, vạch mặt bọn xã hội - sô-vanh và xác định nhiệm vụ của những người mác-xít cách mạng ở tất cả các nước.

định trên phương diện nguyên tắc. Người nhấn mạnh rằng những người bôn-sê-vích "*ngay cả trong lĩnh vực quân sự cũng phải là những người cách mạng*" (tr. 32).

Các thư từ trao đổi cho thấy một cách tỉ mỉ cuộc đấu tranh hăng hái và không khoan nhượng của V. I. Lê-nin chống lại những phần tử xã hội - sô-vanh Nga: Plê-kha-nốp, A-lếch-xin-xki và những phần tử khác. Vạch ra mối liên hệ giữa bôn men-sê-vích với chủ nghĩa cơ hội quốc tế, V. I. Lê-nin nói rằng bôn chúng bảo vệ quyền lợi của giai cấp tư sản, và "trước kia và hiện nay chúng chẳng có gì trong giai cấp *công nhân ở Nga*", "không thể tin chúng một chút nào cả" (tr 49). Trong nhiều bức thư, V. I. Lê-nin đã vạch trần chủ nghĩa cơ hội của Tơ-rốt-xki và đồng bọn của y, công kích kịch liệt chúng đã giúp đỡ các phần tử hữu khuynh trong phong trào dân chủ - xã hội quốc tế. Khi đánh giá vai trò của Tơ-rốt-xki trong thời kỳ y sống ở Mỹ vào đầu năm 1917, Lê-nin viết: "...Tơ-rốt-xki đến, và cái tên vô lại này lập tức câu kết với cánh *hữu* của tờ "Thế giới mới" chống lại những người phái tả Xim-méc-van... Hắn ta bao giờ cũng thế = lèo lá, bịp bợm, tỏ vẻ là người thuộc phái tả, *giúp đỡ* phái hữu..." (tr. 529).

Lê-nin kiên quyết đấu tranh chống lại những sự dao động có tính chất cơ hội chủ nghĩa và những hành động có tính chất âm mưu của nhóm Bu-kha-rin — Pi-a-ta-cốp — Bô-sơ, nhóm này mưu toan nắm hết các mối liên lạc với nước Nga, lợi dụng tạp chí "Người cộng sản" để tuyên truyền những quan điểm của mình. Những bức thư của V. I. Lê-nin trong đó phản ánh những cuộc thương lượng kéo dài với Pi-a-ta-cốp và Bô-sơ về vấn đề tái bản tạp chí "Người cộng sản", là một ví dụ hết sức sáng rõ về sách lược mềm dẻo của V. I. Lê-nin và tài khéo léo biết kịp thời gạt bỏ tất cả những gì kìm hãm, cản trở đảng tiếp tục tiến lên. V. I. Lê-nin nhất quyết cự tuyệt việc đưa các bài của Bu-kha-rin và Pi-a-ta-cốp vào "Văn tập "Người dân chủ - xã hội"", trong những

bài viết đó họ tuyên truyền "lý luận" sai lầm và có hại, phủ nhận cương lĩnh tối thiểu, cự tuyệt cuộc đấu tranh cho những yêu sách dân chủ.

Trong tập này lần đầu tiên in một số lớn thư từ gửi cho G. E. Di-nô-vi-ép và A. G. Sli-áp-ni-cốp, có liên quan tới việc xuất bản tạp chí "Người cộng sản" và "Văn tập "Người dân chủ - xã hội"". Trong nhiều bức thư đó V. I. Lê-nin phê phán lập trường không kiên định và dung hòa của Di-nô-vi-ép và Sli-áp-ni-cốp đối với nhóm Bu-kha-rin — Pi-a-ta-cốp — Bô-sơ. Khi nói về những dao động của Di-nô-vi-ép, V. I. Lê-nin viết: "Đó không còn là những sự dao động nữa, mà là những sự dao động lập phương, đang biến thành một cái gì tồi tệ hơn nhiều" (tr. 311).

Những bức thư của V. I. Lê-nin chứng tỏ Người đã hết sức tích cực và kiên trì tập hợp và thống nhất các lực lượng cách mạng trong phong trào công nhân quốc tế. V. I. Lê-nin đã tìm kiếm những biện pháp đặt quan hệ với các nhà xã hội chủ nghĩa phái tả, tiến hành trao đổi thư từ rộng rãi với họ về tất cả mọi vấn đề quan trọng nhất về lý luận và về đường lối của đảng cách mạng trong thời kỳ có chiến tranh. V. I. Lê-nin đã trao đổi thư từ với "Liên minh tuyên truyền xã hội chủ nghĩa" ở Mỹ, với những người quốc tế chủ nghĩa ở Pháp, với những người xã hội chủ nghĩa phái tả ở Anh và ở các nước khác của châu Âu. Trong tập này có những bức thư gửi các nhà hoạt động thuộc cánh tả của Đảng dân chủ - xã hội Hà-lan là Đ. Vành-cốp và A. Pan-nê-cúc, gửi các nhà xã hội chủ nghĩa Thụy-sĩ A. SMít và P. Gô-lây, nhà dân chủ - xã hội phái tả Thụy-điển Tx. Hơ-glun và những người khác.

Một số lớn thư gửi cho Đ. Vành-cốp, C. Ra-đếch, A. M. Côn-lôn-tai và cho những người khác đã được viết nhân dịp chuẩn bị các hội nghị xã hội chủ nghĩa quốc tế lần thứ nhất và lần thứ hai. Những bức thư đó cho thấy một khối lượng công việc to lớn mà V. I. Lê-nin và những